



BERCK SUR MER

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DÉPARTEMENT DU PAS-DE-CALAIS
ARRONDISSEMENT DE MONTREUIL-SUR-MER
CANTON DE BERCK-SUR-MER

VILLE DE BERCK-SUR-MER

Cabinet du Maire
M. Romain ROGER
Directeur de Cabinet

Secrétariat du Maire

Référence : BC/RR/DD

Berck, le 14 juin 2022

Monsieur Ludger VIEHOFF
Président du Comité de Jumelage
BAD-HONNEF-BERCK
Berliner Str. 42
53604 BAD HONNEF
ALLEMAGNE

Monsieur le Président,
Cher Ludger,
Cher Ami,

Par la présente, je vous transmets un courrier adressé à Willi Birenfeld par lequel j'ai souhaité lui transmettre mes vœux et un hommage à l'occasion de ses 90 ans.

Il me serait agréable que vous puissiez lui lire ce courrier lors de la réception donnée en son honneur le 25 juin prochain et de lui remettre.

Je vous en remercie vivement,

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, Cher Ludger, Cher Ami, l'expression de mes sincères et amicales salutations.

Bruno COUSEIN,

Maire de Berck-sur-Mer
Conseiller Départemental du canton de Berck
Président de la C.A. 2 B.M.



BERCK SUR MER

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DÉPARTEMENT DU PAS-DE-CALAIS
ARRONDISSEMENT DE MONTREUIL-SUR-MER
CANTON DE BERCK-SUR-MER

VILLE DE BERCK-SUR-MER

Monsieur Willi BIRENFELD

Berck, le vendredi 3 juin 2022

Cher Willi, Cher Ami,

C'est pour moi, et pour l'ensemble des Berckois et des Berckois, un immense plaisir de t'adresser ce message d'amitié et de sympathie à l'occasion de ton 90^{ème} anniversaire.

Je souhaitais tout d'abord te remercier de ton engagement et de ton dévouement à faire vivre et perdurer les relations qui unissent les villes de Bad Honnef et de Berck-sur-Mer et leurs habitants.

Comme tu le sais, notre jumelage requiert de l'engagement et vit grâce à la volonté de celles et ceux qui ont pris une part active pour le faire perdurer.

Tu as toujours été un artisan de cette union, sous ta présidence du Partnerschaftskomitee mais aussi tout au long des temps forts qui ont marqué notre histoire commune.

Notre lien indéfectible est fait d'un savant mélange entre amitié, fraternité et fidélité. Malgré la langue ou la culture, ta participation active a permis de développer les échanges, la connaissance de l'autre, l'amitié et la convivialité entre Berckois et Honnefois : ce sont autant de remparts contre l'ignorance, la méfiance et la haine de l'autre.

Dans une société qui doute, qui se replie sur elle-même, il est essentiel de faire vivre ces échanges, de s'ouvrir aux autres pour inculquer compréhension, respect et tolérance.

Il faut des femmes et des hommes qui s'engagent dans cette voie et tu as toujours su faire preuve d'altruisme pour faire vivre notre jumelage. Je souhaite que ton exemple trouve l'écho qu'il mérite.

Je me dois, une nouvelle fois, de te remercier pour ton dévouement à faire de notre jumelage une réussite et un exemple de fraternité entre l'Allemagne et la France.

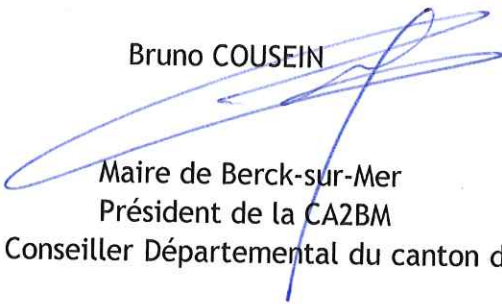
De plus, à l'occasion de ton anniversaire, je souhaitais, avec Catherine, te faire part du plaisir que nous avons de nous rencontrer pour célébrer l'amitié qui nous lie depuis tant d'année.

Nos agendas respectifs étant particulièrement contraints et chargés, je souhaitais, par ce message, te témoigner ce jour de nos amicales pensées et te souhaiter un excellent anniversaire.

Au plaisir de nous revoir, à Berck-sur-Mer ou à Bad Honnef,

Très amicalement,

Bruno COUSEIN



Maire de Berck-sur-Mer
Président de la CA2BM
Conseiller Départemental du canton de Berck